

En **FEBRIER** à Niederroedern et environs :



Du 6 janvier au 29 mars à SELTZ : L'artiste peintre **WOLFF Christine** a suivi des cours aux Arts Décoratifs de Strasbourg pendant 5 ans. Elle a appris le nu, les couleurs, le figuratif et la bande dessinée. Sa technique préférée est l'huile, mais elle privilégie aussi l'acrylique et les aquarelles. Peindre un nouveau tableau est un espace de liberté total, dépourvu de règles.

Entrée libre. Visible lors des horaires d'ouverture

de l'Office de Tourisme. Plus d'infos au 03 88 59 05 79.

Samedi 1^{er} février à Lauterbourg : Au club cinéma à 17h : **Le cristal magique**. Animation à partir de 3 ans. A 20h : **A couteaux tirés** policier avec Daniel Craig.

Jeudi 6 février : dès 8h30 au périscolaire : **Je chante avec les mains, les doigts, le corps**. Matinée comptines et découverte de nouvelles chansonnettes avec vidéo projection. Places limitées. Uniquement sur inscription : ram.plainedurhin@alef.asso.fr ou 06 31 29 18 76.

Samedi 15 février à Lauterbourg : Au club cinéma à 17h : **Vic le Viking**. Animation à partir de 3 ans. A 20h : **Le meilleur reste à venir** avec F. Luchini et P. Bruel.

Jeudi 20 février : dès 8h30 au périscolaire et pour la journée :

Attention atelier « RAM-IFIQUE ». Ateliers de jeu, goûter collectif et repas de midi. Places limitées. Uniquement sur inscription : ram.plainedurhin@alef.asso.fr ou 06 31 29 18 76.

Samedi 22 février : **Cochonailles** du Football Club de Niederroedern.

Samedi 29 février : à la M.T.L. de 16h à 19h :

Carnaval des enfants. Mini disco et spectacle pour les enfants. Entrée libre. Petite restauration. Sur inscription auprès de Aurélia au 06 89 72 20 63 ou de Nathalie au 06 82 90 27 67.



Et en **MARS** :

Dimanches 15 et 22 mars : Elections Municipales.

Commune de **NIEDERROEDERN**

S'Rederer Blädel

Janvier 2020 – N° 65



Conseil Municipal du 15 janvier 2020

1. Secrétaire de séance

Le Conseil Municipal désigne M. BASTIAN Philippe comme secrétaire de séance.

2. Annulation de la délibération n° 20191005 du 30/10/2019

Le Conseil Municipal, vu le recours gracieux du Préfet, décide à l'unanimité de retirer la délibération n° 20191005 du 30/10/2019.

3. Répartition des crédits œuvres d'intérêt général 2020

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité de la répartition des crédits alloués aux œuvres d'intérêt général 2020 comme suit :

- Journée Nationale du Bleuet de France le 8 Mai	30,00 €
- Journée Nationale des Associations d'Aveugles et des Malvoyants	30,00 €
- Journée Nationale du Bleuet de France le 11 Novembre	30,00 €
- Semaine Nationale Lutte contre le Cancer	30,00 €
- Semaine Nationale des Personnes Handicapées Physiques	30,00 €

4. Loyers fermages 2020

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité de louer les terres communales à titre précaire et conformément à l'arrêté préfectoral fixant l'indice de fermage 2020 pour le Département du Bas-Rhin aux personnes suivantes :

SCHMITT Michel

Moulin Geritt	58,00 ares	« KOHLPLATZ »
HATTEN	142,74 ares	« SCHNEIDERWAELEDE » (surface en herbe)

KOCHER Jean-Pierre

12, rue des Hirondelles	
NIEDERROEDERN	74,82 ares « NEUFELD »

5. Lot de chasse n°1

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité qu'il ne peut pas être donné de suite favorable au courrier du locataire du lot de chasse n°1.

Les Anniversaires

02 février : Mme Monique Fritz, 78 ans
13 février : M. Heinz Posmek, 78 ans
13 février : Mme Juliette Mathern, 89 ans
(maison de retraite de Lauterbourg)
16 février : Mme Marie-Thérèse Hebling, 91 ans
16 février : Mme Cécile Singer, 83 ans
19 février : Mme Jeanne Marmillod, 99 ans
22 février : Mme Odile Eckenspieller, 75 ans



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

M. Gergely JUHASZ, 4 rue des Merles
Mme Agnès ERLACHER, 8a rue de la Colline
M. Ralf PREGLER, 10 rue de la Gare
M. Maxime WETZEL, 8a rue de la Haute-Vienne

NAISSANCE : Félicitations !

Le 18 décembre 2019 à WISSEMBOURG

Adèle KARL

filles de Julien Damien KARL et de Johanna GERARD
domiciliés 9 rue des Noyers



Mme FRANK Cornelia organise une collecte d'articles pour chiens et chats pour des refuges en France ou à l'étranger.

Les articles peuvent être déposés jusqu'à fin février chez elle au 20 rue des Alouettes. Tél : 09 71 06 98 15.

> Cycle d'ateliers seniors : AU FIL DE L'ÂGE

avec le soutien du Conseil Départemental, financement de la Conférence des Financeurs et la Ville de Lauterbourg.

L'association AJPA de Hochstett, se rendra dans la commune de Lauterbourg, afin de proposer 9 ateliers ludiques.

L'objectif est de vous permettre d'avoir des temps de rencontres, d'échanges tout en abordant différents thèmes de prévention de manière récréative, comme la prévention aux chutes, la gymnastique douce, la prévention des risques neurologiques, du sport cérébral, une après-midi dansante, du bricolage, etc. Ces ateliers ont pour vocation de vous permettre de développer et maintenir vos capacités, de passer un moment en compagnie d'autres personnes.



Si vous souhaitez en découvrir plus,
participez à la présentation du programme des ateliers le

Mardi 11 février 2020 de 14h à 16h

Maison du Temps Libre à Lauterbourg

les inscriptions se feront sur place

Ateliers gratuits animés par une psychologue

Ces ateliers sont destinés aux personnes de plus de 60 ans et auront
lieu de février à juin 2020, les 1^{er} et 2^{ème} mardis du mois de 14h à 16h,

Manon BUHLER, psychologue à l'AJPA, se réjouit de vous accueillir.

Contact et informations : 03 88 54 68 98





Classe de neige à Saint Jean d'Aulps en Haute Savoie

La classe de CM1 CM2 a découvert les joies du ski alpin du 20 au 24 janvier 2020. Les élèves, après plusieurs actions de financement, grâce également à une généreuse subvention communale, a pu passer une semaine dans les Alpes. Ils ont découvert la fabrication du fromage et sa dégustation (Raclette, Abondance, Tomme, Saveur des Gets) à la Fruitière des Gets, puis ils ont été encadrés par des moniteurs E.S.F. pour découvrir cette nouvelle discipline de glisse et, enfin, ils ont fait une balade à raquettes autour du lac de Montriond. Et tout cela sous un soleil radieux. Lors des veillées, ils ont, entre autres, pu comprendre le métier de secouriste-pisteur et également fait une Boom. Les jambes ont tenu le coup durant toute la semaine et tout cela dans la bonne humeur. D'après les élèves, ces souvenirs resteront à jamais gravés dans leurs cœurs. Quelle magnifique expérience !

Sandra Ruck



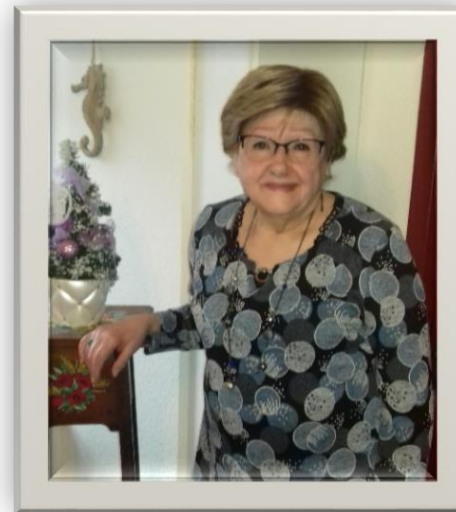
BIBLIOTHEQUE : la bibliothèque de Niederroedern est à la recherche d'un nouveau bénévole pour assurer les permanences. Pas besoin d'être un bibliophile. Juste avoir au moins une heure à consacrer par mois à la bonne marche de la bibliothèque : soit les lundis de 18h à 19h, soit les samedis de 17h à 18h. S'adresser à l'un des membres de la bibliothèque ou à Sylvie au 06 29 24 62 83.

Votre chien n'arrive pas à ramasser ses crottes lui-même. Alors c'est à vous de le faire pour lui, et par civisme envers lui et envers nous tous.

Merci.



Mme RICHLE Georgette, 80 ans



Mme Richlé Georgette est née à Belves en Dordogne le 25 décembre 1939. Elle a grandi avec son unique frère au foyer de ses parents, dans le quartier du Stockfeld à Strasbourg. Après avoir fréquenté l'école primaire du Stockfeld, elle a exercé le métier d'ouvrière à la Meinau.

Elle est une maman exceptionnelle, qui a élevé 11 enfants : 6 filles et 5 garçons. D'ailleurs en 1981, la médaille de la famille française lui a été remise et ce fut un énorme honneur pour elle. Son cercle familial s'est agrandi de 12 petits-enfants et de 5 arrière-petits-enfants, dont elle est très fière.

Elle habitait longtemps à Bischeim, mais cela faisait déjà 3 ans qu'elle avait voulu se rapprocher de ses filles. Elle a donc trouvé un logement à Niederroedern. Toujours souriante, elle fait partie du club des aînés qui se retrouve tous les jeudis après-midi pour jouer aux cartes et passer un moment convivial. Mme Richlé adore faire de la peinture en décorant des objets de tout genre, jouer des jeux sur son ordinateur ou faire une partie de Triomino avec ses filles, qui passent régulièrement la voir et l'entourent de leur affection.

A l'occasion de son 80ème anniversaire, le maire Denis Drion, et son adjoint Charles Strobel, sont venus la féliciter pour son bel âge et lui remettre le cadeau de circonstance.

Denis Drion

Cambriolages

Soyez vigilants ! Quelques cas de cambriolages nous ont encore été signalés ces dernières semaines. Le maire s'est associé avec la gendarmerie et le policier municipal et a demandé des patrouilles régulières pour surveiller le village. N'hésitez pas à en parler autour de vous et faire jouer la solidarité entre voisins et surtout, si vous voyez quelque chose de suspect, prévenez immédiatement la gendarmerie de Seltz au 03 88 86 50 12 ou le policier municipal au 06 31 54 64 00.



**M. Jean-Paul HOFFARTH
à 90 ans !**

Né le 31 décembre 1929 à Niederroedern, il a grandi avec ses sœurs Juliette et Marie-Louise dans le restaurant familial « A l'Arbre Vert ». Après ses années d'école, il a d'abord travaillé comme vendeur de tissus chez Huss et Würtz, puis a tenu un magasin de confection de rideaux et de tissus de 1966 à 1990. En décembre 1951, il a épousé sa voisine d'enfance, Marthe Graf, et 3 enfants sont nés dans leur foyer : Rémy en 1952, Gaby en 1954 et Didier en 1958.

Le plus grand bonheur de Jean Paul a

toujours été d'être entouré de sa famille, de ses 7 petits-enfants et de ses 8 arrière petits-enfants.

Depuis sa retraite en 1990, Jean-Paul adore regarder le football, et le biathlon à la télévision. Il aime lire et s'occuper de son jardin et écouter de la musique. D'ailleurs, à l'âge de 16 ans, il était membre de l'harmonie de Niederroedern. Jean-Paul a toujours le sourire et n'oublie pas d'utiliser son brin d'humour de façon quotidienne.

Le maire, Denis Drion, est venu lui présenter ses vœux de santé les plus chers et lui remettre le cadeau d'usage.

Denis Drion

Pour les élections municipales 2020, de nouvelles modalités d'inscription sur les listes électorales vont être appliquées :

**L'inscription sera possible jusqu'à 6 semaines du scrutin,
donc jusqu'au 7 février.**

En allant sur le site : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>, chaque citoyen aura la possibilité de vérifier lui-même sa situation électorale.

Sur le site [service-public.fr](https://www.service-public.fr), chaque citoyen pourra s'inscrire directement par internet, quelle que soit sa commune de domiciliation.

Naturellement, il est toujours possible de s'inscrire à la mairie, également jusqu'au 7 février, en se munissant d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.



Le couloir et le petit débarras de notre école ont été repeints pendant les vacances de Noël. Nous remercions la commune pour ce coup de rajeunissement !

ECOLE PRIMAIRE

Ça y est ! Le couloir à l'école primaire a fait peau neuve... Après la mise aux normes de l'électricité et l'installation de nouvelles lampes s'allumant automatiquement, le couloir de l'école primaire a été entièrement repeint ainsi que la petite cuisine. Mme Ruck et ses élèves ont pu débiter l'année 2020 avec une entrée « plus lumineuse » dans leur école. Un grand merci aux artisans d'avoir respecté le court délai !

Denis Drion



Nous avons tiré les rois à l'occasion de l'introduction de la leçon des fractions. Voici notre reine, Kimmy, accompagnée de nos deux rois, Grégory et Quentin.

Sandra Ruck

